

GONIEC i ISKRA

Czasopismo illustrowane.

Do naszych Czytelników.

Wkrótce, bo już za parę tygodni, rozpoczynamy *siedemnasty rok* naszego wydawnictwa. Takie lata dla mężczyzny — to mleko pod nosem, dla kobiety — najśliczniejsza wiosna, dla pisma perjodycznego w Galicji — to już siwizna, ze zmarszczkami, z doświadczeniem, z zasługami i... z dziurami w kieszeni. Jak tam było, tak było — ale wytrwać przez lat *szesnaście* wśród tych miłych galicyjskich stosunków, gdzie nie raz chce się, i śmiać, i płakać, i drwić razem aż do krwi — wytrwać przez lat *szesnaście* na jednym miejscu opędzając się ciągle od zniechęcenia, broniąc się od skwaszenia i polykając całe tuziny gorzkich pigulek — to nawet na tamtym świecie, przy ogólnym rachunku z życia, musi być policzone za *plus*, którego ciężar znihiluje całą gromadkę małych *minusów*.

Za drobne uchybienia w wydawnictwie, które pochodziły zawsze z przyczyn niezależnych od redakcji, a które, zresztą, staraliśmy się naprawić, najserdeczniej naszych prenumeratorów, przepraszy.

Począwszy od Nowego Roku *Gońca i Iskry* wraz z *Wesołym Kurjerkiem* w ten sposób zorganizujemy, że rozesłanie numerów odbywać się będzie *cztery razy* na miesiąc. Bliższe pod tym względem szczegóły, znajdują czytelnicy w numerze rozpoczynającym rok 1894 — tu tylko nadmieniamy, że wszyscy prenumeratorowie, jak dotąd, tak i nadal otrzymywać będą *bezpłatnie* „*Wesołego Kurjerka*“, gdy są prenumeratorami *Gońca i Iskry* i, że obydwa pisma zawsze będą illustrowane.

Drukująca się obecnie powieść: „*Zwalczona duma*“ ukończoną zostanie w styczniu a w numerach rozpoczynających rok 1894 natychmiast zacznie się drukować *nowa bardzo zajmująca powieść* — nadto, liczne działy pisma, przy rozszerzonym współpracownictwie, będą bardzo ożywione, interesujące, ciekawe i pouczające również, jak i działy ilustracji. Aby ukończyć przedko druku, aca się powieść „*Zwalczona duma*“, wydawać szybko będziemy do datkowe numera przeważnie z samą tą powieścią, a koniec jej dołączymy do numerów rozpoczynających rok 1894.

To jeszcze nie wszystko.

W roku przyszłym, mianowicie w marcu, przypada *stulecie* rocznica *Kościuszkowskiego powstania*. Ołóż, wszyscy prenumeratorowie *Gońca i Iskry* wraz z *Wesołym Kurjerkiem*, bez wyjątku, otrzymają w miesiącu kwietniu 1894 r., jako *premium bezpłatne* dużą rycinę przedstawiającą *wszystkich hetmanów polskich* aż do *Tadeusza Kościuszki* włącznie. Rycina ta na ładnym papierze, obejmować będzie *trzydzieści pięć* portretów w historycznie wiernem odzieniu i uzbrojeniu, a zostanie tak wykonana wśród emblematów narodowych i takiej wielkości, że oprawiona w odpowiednie ramy, będzie stanowić piękny pamiątkowy obraz na ścianę dla każdego domu polskiego. — Nadto, nowi prenumeratorowie *Gońca i Iskry* wraz z *Wesołym Kurjerkiem*, którzy opłacą *półroczną* prenumeratę, oprócz powyższego premium, otrzymają drugą premję natychmiast *bezpłatnie franco*: powieść w formie książki p. t. *Bez szczęścia* przez M. Dzikowskiego-Chamskiego.

Płacący abonenci prenumeratę za *cały rok* z góry, oprócz dwóch powyższych pre-

mij otrzymają jeszcze *bezpłatnie franco* natychmiast *trzecią* premję mianowicie: *Klejnoty humoru, satyry i dowcipu polskiego illustrowane*.

Prenumerata *Gońca i Iskry* wraz z *Wesołym Kurjerkiem* wszelkimi, premiami i dodatkami wynosi:

We Lwowie i na prowincji w Galicji, oraz w całym państwie austriackim z przesyłką pocztową *rocznie: 8 złr., półrocznie: 4 złr., kwartalnie: 2 złr.*

W Poznaniu, Prusach Zachodnich, na Śląsku i w całych Niemczech — *rocznie: 16 marek, półrocznie: 8 marek, kwartalnie: 4 marki.* — We Francji i w innych krajach Europy: *rocznie: 20 franków, półrocznie: 10 franków, kwartalnie: 5 franków.*

W Ameryce północnej — *rocznie: 4 dolary, półrocznie: 2 dolary, kwartalnie: 1 dolar.* — W Ameryce południowej, Australji, w Brazylii i w innych krajach zaoceanowych — *rocznie: 25 franków, półrocznie: 13 franków, kwartalnie: 7 franków.*

Prenumeratę i wszelkie należitości najdogodniej przesyłać *przekazami pocztowymi*, albo w *listach pieniężnych*, lub *rekomendowanych* pod adresem:

Administracja „Gońca i Iskry“ we Lwowie, ulica Kraszewskiego 23.

Z Ameryki można przesyłać prenumeratę *dollarami papierowymi* w *listach rekomendowanych* (registre) Można także przesyłać *przekazem pocztowym*.

A teraz jeszcze jedno.

Wszystkich dotychczasowych naszych prenumeratorów najuprzejmiej i najusilniej prosimy, aby zechcieli tak zaległą, jak i bieżącą prenumeratę odsełać spiesznie i nie zmuszać nas do osobnego przesyłania rachunków i upominania się o wyrównanie takowych. Prosimy pamiętać o tem, że patriotyczna praca redakcji pisma polskiego zasługuje na obywatelskie poparcie, a wyrządzenie jej krzywdy w jakikolwiek bądź sposób, jest potępienia godne i niczem się usprawiedliwić nie da.

Nowych prenumeratorów prosimy o wczesne nadsyłanie prenumeraty celem regulowania wysokości nakładu. Prenumerować można *w każdej chwili* bez względu na zaczęty kwartał, lub miesiąc. Numera zaległe z początkiem drukujących się powieści, oraz *premie* wysyłają się *natychmiast*.

Redakcja i Administracja

„Gońca i Iskry“

wraz z **„Wesołym Kurjerkiem“**
we Lwowie.

Teatr — koncerta — widowiska.

Pięcioaktowy dramat: *Na wyżynach*, przedstawiony w tych dniach na lwowskiej scenie po raz pierwszy, zdaniem naszym, należy do tych zdrowych dzieł dramatycznych, których tendencja sięga głębiej w stosunki społeczne, a nie burzy ich i nibilizuje uznając i podnosząc dodatkowość i siłę duchową wszędzie, gdzie ona jest. Autorem *Na wyżynach*, jest Ganghofer, nie aktor, jak twierdzą niektórzy, lecz dziennikarz wiedeński — tłumaczenie polskie z wyjątkiem kilku błędów językowych, dobre

i miejscami nawet, silne. — Dramat pod względem budowy scenicznej, skonstruowany jest umiejętnie i nie grzeszy zbyt dużą luźnością epizodów i rozwlekłością sytuacji — pod względem literackim, nie ulega najmniejszej wątpliwości, posiada wiele znamion niepośledniego talentu. Używanie w silnych sytuacjach dramatycznych grzmotów, piorunów i wichrów trochę, co prawda, melodramatycznie koloruje te sytuacje, ale autor *Na wyżynach*, zrobił to jakoś zrezygnując, a powalenie bohatera dramatu, bohatera złego, powalenie o ziemię, na śmierć, przez samą siłę popełnionej zbrodni — jest rysem etycznym, siłą sprawiedliwości bożej, o której, jednak, autor w całym dramacie, ani jednym słowem nie wspomina. Drobnych usterek, jest w dramacie kilka — pomijamy je, wszakże, bo szkoda czasu, no i miejsca, na takie bagatelki, które, zresztą, całości dzieła nie osłabiają.

Główną postać w dramacie, owego pnącego się na wyżyny i spadającego z nich na śmierć, grał pan Żelazowski, bez przesady, wspaniale. W tem określeniu gry artysty, pragniemy zamknąć wszystko, co tylko o grze aktorskiej znakomitej i skończonej można powiedzieć. Pan Żelazowski, widocznie, znajduje się w tem stadium rozwoju swojego talentu, w którym, istotnie, indywidualność artystyczna, skryzalizowała się i wypełniła, że się tak wyrazimy, całą duszą artysty..

Jest w tym dramacie kobieta, stanowiąca ofiarę dla ambicji i żądzy „wyżyn“ kochanka i z którego ręki ginie. Postać ta, w której siła odporna, obrona własna, wystrzela na progu śmierci, tuż przed samą katastrofą — postać to, jako studium aktorskie, jest niezwykle trudne, bo łamiące się i mieniające pod względem indywidualnym, której jednak, psychologicznej konsekwencji odmówić nie można. Postać taką grała pani Żelazowska — grała z głębokim uczuciem i z wielką siłą dramatyczną — to też w grze artystki postać ta rysowała się wyraźnie, ze wszelkimi odcieniami duszy nieszczęśliwej kobiety.

Z większych ról podnieść należy powabną i pełną zawsze życiowej prawdy, grę pani Siemaszkowej, oraz spokojne i bardzo umiejętnie odtworzenie postaci starego fabrykanta Sölmmana przez p. Chmielińskiego. Z mniejszych ról, wyróżnił się niezmiernie prawdziwym, a szlachetnym traktowaniem postaci robotnika p. Jaworski (Werner). O panu Wostrowskim, w małej roli jakiegoś skaczącego konika rozromansowanego, tyle powiedzieć możemy, że posiada dobry materiał na aktora, ale od czuba aż do pięty heblować trzeba — i właśnie w tem rzecz, iż jest co heblować, bo gdzie niema nic, tam, wiadomo — nawet król traci swe prawa...

Bardzo niewdzięczną i bardzo pobieżnie kombinowaną figurą, niby kochanka w dramacie, grał p. Kliszewski z niezwykłą starannością.

Z gromadki epizodycznych potrzebnych, zresztą, do ilustracji aktu piątego, postaci oczywiście wyróżnić się musieli pp. Ruszkowski, Feldman i Otrembowa. — Reżyserja całego dramatu, nie pozostawiała nic do życzenia.

Koncert pani Wąsowskiej i Weychert, warszawianek, pierwszej pianistki, dragej śpiewaczki, odbył się w tych dniach w lwowskim teatrze w obecność licznej publiczności. Panna Wąsowska — to pianistka pierwszej wody — opanowała instrument zupełnie i gra

...zakończonym artyzmem. Śpiew pani Weychert, jest dokładny, że się tak wyrazimy, rozsądny, szkoła poprawna, głos sopranowy o brzmieniu nisko silniejszym, dość wyrobiony i czysty — ale śpiew pani Weychert głębszego wrażenia nie jest w stanie wyrzucić z estrady — w operze zaś, podobno p. Weychert wcale nie występuje.

Nie zdarzyło mi się widzieć na scenie dramatu, w którym się tak dużo gada, a o którymby można tak mało powiedzieć, jak o *Jakobie Warce* p. Zglińskiego, sztuki przedstawionej u nas, właśnie, po raz pierwszy w ubiegłą środę. Pomysł do samego dramatu, z nienawiści jednej rodziny do drugiej i sakramentalny kwiat miłości syna Capuleta z córką Montechi, nie robi zaszczytu poetyckiej inwencji p. Zglińskiego, znanego między innymi i z tego, że w poezjach swoich ma zawsze brwi ściągnięte i ponuro spogląda na około siebie. Ani jednego też promyka słonecznego nie widać w *Jakobie Warce*. Zresztą, o promyk mniejsza — to jest rzeczą autora, gdzie sięga jego dusza — ale w dramacie p. Zglińskiego nie widać nawet tego talentu, który w jego poezjach znajduje się. Według naszego zdania, *Jakób Warka*, jako utwór sceniczny, nawet, jako dzieło literackie — jest pracą chybną, a tak luźną pod względem sytuacji, kolizyj, kreślenia postaci i sensu, że inaczej tego nazwać nie można, jak siekanią awantur finansowych z garurunkiem miłości i z przyprawą mózgu amanta... Gra artystów w tym dramacie formalnie rozpryskiwała się, a zupełnie pustki w teatrze zaraz na pierwszym przedstawieniu tej sztuki, deprymująco oddziaływały na scenę i nawet na tę garstkę publiczności.

Swoją drogą p. Woleński oddał cały swój talent na usługi roli głównego bohatera dramatu i, co tylko mógł, jako artysta, zrobił. To samo należy powiedzieć o p. Chmielińskim, który grał, *Warkę*, ojca, wicelacza finansowego. Bezbarwnie blade i banalnie skreślone dalsze postacie, grali, mimo to, pp. Jaworski (Werner) Hierowski i Dębicki, oraz panie: Stachowicz, Pankiewicz i Otrembowa, bardzo starannie. Pan Feldman za odegranie dwóch scen epizodycznych żydka z kantoru — on, jedyny, nagrodzony został po dwakroć oklaskami przy otwartej scenie. To poniekąd daje miarę, co się z całego dramatu najlepiej publiczności podobało...

Zwalczona duma

przez

Beniczky-Bajza.

Przekład z węgierskiego

(Ciąg dalszy — patrz numer 31).

Czarna, z wielką prostotą skrojona sukienka żałobna wielce podnosiła przejrystą, niemal, białość jej pęci, przy której tem wyrazistszym kontrastem odbijały czarne brwi, rzęsy i włosy. Tylko sposób mówienia, miała jakiś krótki, węzłowaty, stanowczy, niezupełnie odpowiedni do jej wieku i wyglądu; psuło to cokolwiek wrażenie, jakie urodą swą na Marka wywarło i rozwiewała przejmujący go zachwyt.

Od ogrodniczki już wiedział, że wiewkowy ów pan, towarzyszący hrabiance, był jej stryjem rodzonym, hrabią Giovanni'm, bratem zmarłego jej ojca.

Bez ruchu, z zapartym w piersi oddechem, stał Marko w zaroślach, czekając przejścia osób, z którymi spotykać się nie chciał; wtem, nad wszelkie spodziewanie, mały piesek, którego wpierw nie spostrzegł wpadł do jego kryjówki i głośno szczekać zaczął. Oczywiście, cofać się, uchodzić, byłoby śmiesznie i nie zręcznie, a wreszcie już zapóźno; hrabia z synowicą byli tuż blisko, nie było innej rady, jak wystąpić ukłonić się i przedstawić.

— Jestem doktor Germana — rzekł, uchylając kapelusza przed hrabią i hrabianką nad wszelki wyraz zdziwionymi jego nagłem, niby wyrośnięciem z ziemi.

— Ach! to pan leczysz naszego ogrodnika! — zawołała uprzejmie Dora, owzajemniając ukłon.

— Tak, pani, zasnął nieborak, więc wyszedłem trochę przejść się po jego ogródku, lecz piękny ten park zwabił mnie swoim sąsiedztwem i oto dla tego widzicie mnie państwo przed sobą.

— Jakże się miewa chory? — zapytał hrabia, niewiele przywiązując uwagi do słów, którymi Marko usprawiedliwiał swoją obecność w parku.

— Stan jego jest obecnie jeszcze bardzo groźny, nie mogę, jednak, powiedzieć, aby był beznadziejnym.

— I cóż mu jest mianowicie? — zapytała Dora.

— Ma silne zapalenie mózgu.

— Jakto, i pan podejmujesz się wyleczyć go z tej choroby?... — zawołała Dora, a w głosie jej tyle było ironji, impertynckiej nieufności do młodego lekarza, na ustach zaś tak wyraźnie zarysował się ów właściwy jej uśmiech, że w chwili tej prawie odpychającą wydała się Germanie.

— Nie byłbym lekarzem, gdybym nie posiadał pewnej wiary we własną umiejętność — odparł poważnie i spokojnie, opanowawszy ogarniające go oburzenie. — a wreszcie hrabianka nie ma tu lepszego wyboru, albowiem w Pastro ja jestem jedynym lekarzem.

— Więc trzeba posłać do miasta... — odparła Dora żywo, nie zastanawiając się nad tem, jak przykrą temi słowy wyrządza doktorowi zniewagę.

— Dotychczas nie zauważyłem jeszcze potrzeby zawezwania pomocy którego z moich kolegów — odparł Marko chłodno — jeżeli, jednak, żona chorego będzie sobie tego życzyła...

— Od nas to zależy — przerwała niecierpliwie hrabianka, zwracając się do stryja, na którego twarzy wyrażnie znać było niezadowolenie z obrotu rozmowy.

Germana uchylwszy kapelusza, z lekkim ukłonem cofnął się do odejścia, gdy hrabia Giovanni zatrzymał go, mówiąc:

— Bądź doktorze łaskaw zawiadomić nas o zdrowiu swojego pacjenta; jest to stary sługa naszej rodziny, dla uratowania go przeto bez wahania uczynimy wszystko, co pan uznasz za potrzebne.

Ostatnie wyrazy wypowiedział ze znaczącym naciskiem, jak gdyby pragnął załagodzić nie takt synowicy.

Marko oddalił się. Opanowały go znów to samo nie miłe, przygnębiające uczucie, jakie wczoraj męczyło go, po przelotnym spotkaniu z hrabianką. Propozycje markiza znów przysły mu na myśl.

Nie był zarozumiałym, ale dziś urażono go w punkt najłabszy u każdego człowieka, w wiarę w samego siebie, w to, że czemś jest na świecie, coś wie i coś umie.

Zapominając zupełnie o uroczej piękności młodej hrabianki, którą przed chwilą jeszcze podziwiał, czuł tylko, że głęboką ma do niej urazę i silną antypatję.

III.

Ogrodnik w cudowny niemal sposób powrócił do zdrowia. Los, jak gdyby chcąc wynagrodzić przykrość wyrządzoną Ger-

manie, zrzucił, że zaraz już nazajutrz choroba przybrała obrót łagodniejszy i nie dalej, jak w czternaście dni potem wszelki cień niebezpieczeństwa zupełnie usunięty został.

Hrabia Giovanni tymczasem pewnego dnia odwiedził doktora Germanę w jego skromnym domku; prawdopodobnie nie byłoby mu, ani na myśl nie przyszło to uczynić, gdyby nie chęć ostatecznego zatarcia lekceważących słów Dory, której zarówno dostało się od stryja jak i od matki delikatne, lecz poważne napomnienie.

Nie każdy, jednak, skorym bywa do zapomnienia uraz. Marko mściwym nigdy nie bywał, ale zapomnieć przychodziło mu to z trudem.

Od czasu tych odwiedzin przerwały się, ostatecznie, wszelkie stosunki między zamkiem i doktorem, nawiązane chorobą ogrodnika.

Raz, ledwie od obiadu sprzątnawszy, wręczyła Elia Markowi list w wytwornej kopercie, mówiąc że przyniesiono go z zamku. Marco po charakterze pisma od razu poznał rękę markiza del Sagora.

— To niepodobna, Elio, — odparł — ten list nie może pochodzić z zamku. Od jakiegoś czasu ogromnie jesteście roztargniona

To mówiąc, rozwinął kopertę, a Elia zarumieniła się aż po białka oczów, czuła, bowiem, dobrze całą słuszność zarzutu doktora. Na ten raz, jednak, niesprawiedliwie posądził ją Marko; odparła więc, odzyskawszy śmiałość:

— Owszem, proszę pana, to pismo przyniósł człowiek z zamku i nawet czeka na odpowiedź.

Germana, nieprzyjemnie jakoś zdziwiony, szybko przebiegł oczyma treść listu:

»Wczoraj, późnym wieczorem, przyjechałem do Pastro, do mojej ciotki, wraz z żoną, której chciałbym cię, jak jaknajprędzej przedstawić. Przybywaj uściskać stęsknionego do ciebie druha, który po długiej, nieznośnej podróży kompletnie się czuję wyczerpanym, złym i znudzonym.

Twój Pietro.«

Marko, nie wahając się, ani chwili, siadł przy biurku i napisał odpowiedź następującą:

»Ja niemniej jestem stęskniony do ciebie, ale są względy, dla których na zamku być sobie nie życzę. Odpocznij, lub przezwycięż zmęczenie i sam przybywaj do niecierpliwie wyglądającego cię przyjaciela.

Marko.«

Zaledwie po upływie dwóch godzin, czterokonny faeton zatrzymał się przed domkiem doktora i Pietro del Sagora stał w progach swego przyjaciela. Nie zastał go, jednak, w domu, gdyż wyszedł odwiedzić swych pacjentów.

Gość z przyjemnem zdziwieniem mierzy okiem Elję, która go objaśniła, gdzie jej pan poszedł i kiedy zapewne wróci, a niezwykła uroda dziewczyny nasunęła mu myśl, od której wybiegł na jego usta mimowolny uśmiech.

— To nic nie szkodzi, moje dziecko — odparł wesoło — poczekam chętnie na niego, a ty przez ten czas bądźże mnie bawiła, żebym się nie nudził.

Elja, zarumieniona, nie wiedziała co sądzić o jego spojrzeniach i uprzejmem, poufałym zachowaniu, do którego nigdy nie była przyzwyczajona, jej pan, bowiem, obchodził się z nią bardzo łaskawie ale poważnie. Chętnie i pospiesznie otworzyła markizowi drzwi do pracowni doktora.

Sagora rozejrzał się ciekawie dookoła, następnie znów zerknął na Elję, która nieśmiało przy drzwiach na progu stała.

W pokoju panował wzorowy porządek czystość nieskazitelna w każdym, najdrobniejszym szczególe znać było staranność troskliwej, kobiecej dłoni.

Firanki u okien były białe, niby śnieżny puszek. Hebanowa rama dużego zwierciadła objęta była gustownym wieńcem ze świeżych, polnych kwiatów; kominek przyozdobiony był zręcznie poukładanymi pękami piór pawich, na ścianie wisiało za szkłem w skromnych ramkach kilka artystycznych sztychów, przedstawiających sceny rodzajowe, głośno tykający zegar w drewnianej szkatule zdradzał prosty, niekosztowny, ale rzetelny wyrób szwajcarski, obok biurka w szklanej szawce połyskiwały stalowe narzędzia lekarskie. Słowem, aczkolwiek nie było tu śladu bodaj przeciętnej choćby zamożności, dobrze tu było jakoś, przyjemnie, jasno i wesoło, weselej może, niż w niejednym przepysznym pałacu. Na żadnym z mebli nie było znać pyłka kurzu, nigdzie śladu popiołu, zapalki, niedopalonego cygara, albo papierosa. Przez okno było widać ogródek niewielki, lecz pełen woniących, ślicznie utrzymanych kwiatów.

— Mówże mi co o doktorze! — zawołał do Elji, rzucając się na krzesło. — Jesteśmy przyjaciółmi od najmłodszych lat szkolnych, a siła czasu nie widzieliśmy się z sobą. To też przyjechałem umyślnie, aby go ztąd zabrać.

Markiz chciał jeszcze coś dodać, lecz zauważył, że twarzyczka Eli posępnieje, chmurzy się, usta drżą, a oczy zachodzą łzami.

— Cóż ci to, moje piękne dziewczę? — zawołał zrywając się z miejsca i ujmując ją za rękę.

— Ach, panie, gdybyś pan wiedział, jak strasznym ciosem, byłby brak jego dla mnie... to jest dla nas wszystkich!... nie dziwiłbyś się memu przerażeniu.

— Czyżbyś go tak kochała?

Elja, do najwyższego stopnia zmieszana i zażenowana, cofnęła się o kilka kroków przed badawczym wzrokiem markiza.

— Skądże znowu... ja, biedna, prosta służąca...

— Cóż z tego; jesteś niemniej bardzo ładną.

— Pan doktor nigdy mi tego nie powiedział... — szepnęła Elja, sama prawie niewiedząc, co mówi.

— Biedne dziewczę! — rzekł na wpół niedowierzająco, nawpół z litością del Sagora. — Ależ nie spostrzedz tego, że jesteś tak piękną, chyba niktby nie mógł!

Elja spuściła oczy, nie wiedząc, co ma z sobą zrobić, ani co mówić.

— A wreszcie — dodał mimochodem markiz — jeżeliby signor Germana zgodził się opuścić Pastro, przecież nikt nie zabroniłby mu ciebie wziąć z sobą... Są osoby do których przyzwyczaiwszy się, które polubiwszy, trudno człowiekowi porzucać, więc niemal pewny jestem..

W tem zamilkł nagle, gdyż dały się słyszeć przed domem szybkie męskie kroki i po chwili Germana stanął na progu swej pracowni. Elja niepostrzeżenie wysunęła się z pokoju.

Przywitanie obu przyjaciół było szczere i serdeczne, ze strony Sagory nawet dosyć hałaśliwe, bo on się pocichu cieszyć nie potrafił. Zaczął od wymówek.

— To tak. Do tego doszło, ty niepozyciwy, niegodziwy... Zmęczony, zdrożony, jak nieboskie stworzenie — sfatygowany człowiek aż tu szukać cię musi, zanim dostąpi zaszczytu ujrzenia twego oblicza. Co to za jakieś powody, dla których na zamek przyjechać nie chciałeś?

Twarz Marka spochmurniała na to pytanie; zmarszczył czoło niechętnie i przygryzając usta, odparł wymijająco:

— Wierźaj mi, drogi Piotrze, wszędzie, gdziebyś mnie zawezwał, pospieszyłbym z ochotą, ale tam, na zamek... wielcy państwo, dumni... narzucać im się nie chcę.

— Osobliwsze skrupuły. Dlaczegożby twoja wizyta miała być narzucaniem?

— Więc powiem ci wręcz, otwarcie, że nie sympatyzuję z rodziną hrabiny, a w szczególności hrabianki nie lubię. Ma ona jakiś dziwny, lekceważący, impertynencki sposób traktowania ludzi mało sobie znanych, o których nawet wiedzieć nie może, na co zasługują: na wzgardę, czy też może na poważanie. Umiarkowany takt, grzeczność dobrem wychowaniem dyktowana, byłaby na miejscu, a skoro jej nie ma, trudno narażać się komu, na jakieś szyderskie uśmiechy i dojmujące półsłówka, pustej, zarozumiałej lalki. Ja, przynajmniej, nie mam do tego potrzeby, ani najmniejszej ochoty.

— Jakto?... Czyż mam z tego wnosić że Dora cię czem obraziła? Dora, ta najlepsza, najpoczciwsza z dziewcząt? Opowiedźże, mój drogi, co między wami zaszło.

Marko w krótkich słowach objaśnił przyjaciela, na jakiej zasadzie żywi do hrabianki urazę, a podczas, gdy mówił, po raz pierwszy dopiero przyszło mu na myśl, że jednak, gdyby ta dumna, sarkastyczna hrabianka była mniej piękną, gdyby jej wdzięki nie były na razie tak bardzo go zachwyciły, to kto wie, czy byłby wziął równie żywo do serca jej dziecinną, poprostu niegrzeczność i brak zastanowienia? Tembardziej, że przecież ze strony Giovanni miał aż nadto dowodów uznania i chęci powetowania grzechu synowicy.

To też i Sagora pojął kwestję ze strony daleko mniej tragicznej.

— Tfu! pal licho takie głupie obrazy! Zabieraj się, musisz ze mną jechać.

Lecz Marko stanowczo się temu oparł.

— Nie, mój drogi, daruj wdzięczny ci jestem za twe pocziwe serce, ale pozostanę przy własnym zdaniu. Nie lubię się wdierać do sfer, do których, ani majątkiem, ani urodzeniem nie należę. Ty mnie kochasz wiem o tem, ale tamci mnie nie lubią, ja ich także na wzajem; po co mamy sobie wzajemnie kwasić wesołe chwile? Przyjeżdżaj do mnie codziennie, nagadamy się do woli. Całe wieczory spędzać będziemy z sobą; dni zarywać nie mogę, mam chorych.

— Bodaj cię jeszcze z twą czułą przyjaźnią! A to na zamek iść nie możesz, to znów w dzień nio możesz... Będiesz mnie poświęcał dla zgrai obdartusów...

— Każdy z członków tej zgrai jest takim samym człowiekiem, jak ty i ja — odparł poważnie Marko — Życie, siły i zdrowie jest dla nich równie pożądane, a o wiele potrzebniejsze i konieczniejsze, jak dla najmniejszych. Bogacz ma czas chorować i środki, by się leczyć w wygodach i przepychu, podczas, gdy ci biedacy ani czasu, ani pieniędzy na to nie mają. Każdy dzień bez pracy jest dla nich kwestją bytu.

— Jesteś wyskokiem demokratyzmu i pedanterji! — zaśmiał się Sagora, w gruncie

najzacniejszy człowiek, lubiący się, jednak przekomarzać z Markiem. — Zarodki tych pięknych przymiotów tkwiły w tobie już od dawna, ale też teraz, po kilkuletnim pobycie w tem chińskim, murem od świata oddzielonym ustroniu, do niemożliwości stertyczałeś, mój drogi.

— Ależ zastanów się, mój kochany, pomysł, sam przyznasz mi słusność.

— Nie chce mi się myśleć. Oto siadaj obok mnie, bierz porządne cygaro, jakiego tu, w tej dziurze, ani poświęć i spowiadaj mi się wiernie ze wszystkiego, co od czasu naszego rozstania zbroiłeś.

Germana zajął miejsce obok Piotra.

— Wręcz przeciwny porządek należałoby zachować. Cygarem ja ciebie powinienem poczęstować, jako mego gościa; spowiedzi zaś, twoje sumienie potrzebuje więcej, niż moje, bo ja, choćbym nieraz miał skłonność i ochotę do grzechu, to miejsca, czasu, ani okazji do żadnej zbrodni z latarnią tu nie znajdziesz.

— Ho, ho, proszę! Świętoszka będziesz udawał! A ta piękność, która u ciebie rządy pełni?...

To mówiąc, Pietro mrugnął okiem znacząco.

— Jaka piękność? — zapytał z nieudaniem zdziwieniem Germana.

— Nie udawaj, mój drogi. Służąca twoja czy gospodyni, która na samo wspomnienie że mógłbyś kiedyś opuścić Pastro i ją zostawić samą od łez powstrzymać się nie może.

— Elia?! — zawołał, niemile tą mową dotknięty Marko.

— Elia jej na imię? No, proszę, nie wiedzieć co piękniejsze, imię, czy osoba.

— Ale skądże ona wie o tem, że nastęcza mi się sposobność opuszczenia Pastry?

— Musiałeś jej coś powiedzieć o tem.

Germana wzruszył ramionami.

— Cóż znowu? Jakaż myśl dziwaczna! Nie mam zwyczaju opowiadać się służącym z moich spraw i zamysłów.

— Ale propozycję moją przyjmiesz?

— Miałeś w tej sprawie już listowną odpowiedź odemnie.

— Miałem, ale się nią nie zadawałniam. Na usprawiedliwienie odmowy przytaczasz jakieś dziwne, nic nieznaczące powody... Doprawdy, jeżeli trwać będziesz w swoim uporze, to chyba wstrzymuje cię tu jakaś osobliwsza potęga, której otwarcie po imieniu nazwać przedemną nie wiedzieć dla czego, nie masz ochoty.

— Chcesz wiedzieć szczerą prawdę?

— Nakoniec!

— Więc słuchaj: jestem młody, zdrow i silny, w takich warunkach przyjmować z łaski przyjaciela pieczone gołąbki i kołaczki bez pracy — mojem zdaniem, byłoby sromotą. Dalej, mam jaką taką naukę i zamiłowanie do obranej drogi; drogą tą krocząc postanowiłem zająć daleko i to bez niczyjej pomocy, sam, o własnych siłach.

— I dalekiego tego celu myślisz szukać tu, w tej brudnej, nędznej dziurze, deskami od reszty świata zabitej?

— Tu, równie, jak gdzieindziej, jest wiele do zdziałania.

— Jesteś oryginał, cudak, idealista, pedant, demokrat!... — wyrzucił jednym tchem Sagora i sam nie wiedział, jak się to stało, że wściekłym będąc ze złości, rzucił się, jednak, Markowi na szyję i jął go serdecznie całować.

Doktor, znając przyjaciela, nie zdziwił się kontrastem, zachodzącym między jego słowami, a czynem.

W tem, rozmowę ich przerwało zupełnie niespodziewane zdarzenie.

W przyległym pokoju o tej porze dnia czekali zazwyczaj na doktora pacjenci mniej chorzy, którym stan zdrowia pozwalał po poradę samym do niego się zgłaszać. Przez cienkie drzwi, wiodące od pracowni, wyraźnie słycać było każde słowo z rozmowy dwóch przyjaciół. Całego przebiegu jej treści wprawdzie nie pojmowali poczciwi wieśniacy, tyle tylko zrozumieć zdołali, że chodzi o wyjazd z Pastro ich ukochanego doktora, Nie mogli dłużej wytrzymać w spokoju i chociaż nie śmiało, ale wyraźnie do drzwi zapukali.

Germana, słysząc pukanie, uśmiechnął się i rzekł do markiza:

— Widzisz, jest to sygnał, wzywający mnie do obowiązków. Tam chorzy moi czekają; o tej godzinie zwykle przyjmuję ich u siebie. Przypominają mi oni tym znakiem, iż jako ludzie pracy, nie mają czasu czekać.

— Więc dla mnie już tu miejsca nie ma? Precz iść muszę?

Doktor zbliżył się do drzwi, z zamiarem zaproszenia pacjentów o chwilę cierpliwości, ale wyrzawszy do drugiego pokoju, nie mógł już drzwi napowrót zamknąć, bo chłopci, ilu tu ich było, czterech, czy pięciu, nieproszeni wtargnęli do pracowni i z istic włoską żywością i namiętnością ruchów rzucili mu się do nóg, za kolana i ręce obejmowali, ze łzami w oczach błagając, aby ich nie porzucał, bo cóż poczną nieszczęśliwi, w co się obrócą, gdy im jedyne go zbawcy opiekuna zabraknie?

— Czego chcecie? co wam się stało? — pyta Marko zmieszany i zdziwiony tą sceną.

— A bo słyszeliśmy tu przez drzwi, jak ten oto pan — tu z nienawistnem spojrzeniem wskazali na Sagorę — namawiał was, signor dottore, abyście pojechali z nim do wielkiego miasta, że wam tam lepiej będzie, niż tu... A nieprawda, bo was na całym świecie nikt tak nie pokocha, jak my was kochamy!

— Nie macie się czego lękać, zostaję z wami, nigdzie nie pojedę! — rzekł Marko stanowczo. — Usuniecie się teraz do drugiego pokoju i poczekajcie trochę, nie długo do was wyjdę.

Uszczęśliwieni biedacy, namęczywszy go jeszcze chwil kilka dziękczynnymi uściskami i pocałunkami, jakimi obsypywali jego ręce, zostawili nakoniec dwóch przyjaciół samych.

— Widzisz — rzekł Marko — tak wdzięczne zdobywszy sobie serca, tem większe mam dla nich obowiązki...

Pozorna surowość, którą przybrał rozmawiając z wieśniakami, znikła teraz bez śladu, na ustach zarysował mu się uśmiech, którym starał się zamaskować wzruszenie.

(Dalszy ciąg nastąpi).

Odpowiedzi od Redakcji i Administracji.

B. w Chicago. Prezesem wystawy, jest ksiądz Adam Sapieha

D...y w Krakowie. Nie będzie drukowane.

Pan Rogosiński w Elisabeth. Cztery dollarów otrzymaliśmy — prenumerata zapłacona teraz do dnia 1. maja 1894 r.

Od Ekspedycji.

Do niniejszego numeru dołącza się do całego nakładu: **Cennik Księgarni katolickiej w Poznaniu.**

Nadesłane.

Z Tarnopola. (5495-st.-24)
Bardzo słusznie jakiś mądry człowiek napisał że kto pracuje w swoim fachu pożytecznie i uczciwie, tem samem jest patrij tą, bo pracą swoją przyczynia się do ogólnego dobrobytu Tacy ludzie są pożądanymi, szczególnie u nas na prowincji gdzie jak wiadomo, kupiec przemysłowiec walczyć musi z różnemi przeszkodami. Wśród przedsiębiorstw na zdrowych kupieckich podstawach opartych, cukiernia p. Dąbrowskiego w Tarnopolu, ni zawodnie należy do najlepszych zakładów. Pod względem urządzenia, a szczególnie też pod względem cukierniczych wyrobów, zakład p. Dąbrowskiego, nie ustępuje ani na krok najpierwszorzędniejszemu cukierniom, nawet w wielkich miastach. Złożyły się na to, przykładowa staranność i rzetelność właściciela, oraz niezwykle fachowe jego wykształcenie. To też p. Dąbrowski, nie tylko jako właściciel cukierni i kupiec zażywa powszechnego uznania, lecz jako gorliwy obywatel, cieszy się szacunkiem i sympatją. Praca i rzetelność sprowadziły dla przedsiębiorstwa p. Dąbrowskiego dobre owoce. a szlachetny charakter i przynioty jego serca, zjednały mu imię dobrego i bardzo pożytecznego obywatela.

Zwraca się uwagę na zakład fryzjerski

A. GOLDBERGA w Tarnopolu przy ulicy Mickiewicza. 5883-6-4

Med. Dr. J. Braun

b. sekundariusz c. k. szpitala powszechnego w Wiedniu, po kilkuletniej praktyce, jako c. k. lekarz powiatowy osiadł w Lwowie przy ulicy Karola Ludwika liczbą 29. (5951-4-2)

Ordynuje od 3—5 po południu.

Po najtańszych cenach smaczne i bardzo starannie wypiekane wszelkiego rodzaju pieczywo, poleca **St. Wacław Hess**, właściciel piekarni postępowej we Lwowie przy ulicy Żółkiewskiej 1. 99. (5864-5-4).

Na zimę!

poleca wielki wybór futer gotowych, do podróży i miastowych męskich i dla pań, oraz posiada zawsze na składzie różnorodne skóry na futra, sprzedając takowe po cenach bardzo umiarkowanych.

5999—2—1. Z poważaniem
H. S. Kerner w Tarnowie.

Pracownia sukien damskich

i
Nauka kroju

Antoniny Mazowieckiej

we Lwowie, ul. Staszica 1. 6.

5993—5—1. I. piętro.

Uwiedomienie!

Mam zaszczyt uwiedomić Szanowną P. T. Publiczność, iż z dniem 14. listopada 1893, otworzyłem w Tarnopolu w domu pp. Goldsteina i Lorbera (obok Hermana Weitz'a)

Piekarnię

i uskuteczniam wszelkie obstalunki na święta tak miejscowe i zamiejscowe akuratnie i daję najlepsze wyroby.

Trzy razy dziennie świeże pieczywo.

Będąc dłuższy czas w piekarniach zagranicznych w praktyce, a w ostatnim czasie kierownikiem w piekarni we Lwowie, mogę dać zapewnienia dobrej roboty.

Upraszając o łaskawe poparcie ze strony P. T. Publiczności kreślę się
5997—2—1. z poważaniem

Aleksander Królicki.

Pokoje do spania,

urządzone z wygodami, wybora czystą pościelą, także doskonałą restaurację prowadzoną wzrowo, przy umiarkowanych cenach, poleca **S. Bornstein**, przy dworcu kolejowym w Dębicy. 6001—3—1.

Premiowany wielkimi złotymi i srebrnymi medalami (na wszystkich wystawach, w których firma brała udział).
A. Witting, Innsbruck (Tyrol).
Specjalny handel tyrolskich materij (Loden)

6001 €—1. Pierwsze zupełnie nieprzemakalne tyrolskie płaszcze z materij tyrolskich (Loden)



Nieprzemakalny Loden-Hawelok od ztr. 10, albo 17 marek — wyżej.

— Haweloki —
— Płaszcze cesarskie — (Kaisermäntel)
— Kurtki z loden —
— Płaszcze damskie na deszcz — (Regenmäntel)
Dalej sprzedaje na metry nieprzemakalne materje tyrolskie (Loden) z prawdziwej czystej wełny.
— Materje na ubrania — dla strzelców i turystów —
Materje z sierści wielbłądziej.
Tyrolskie Damenloden



Nieprzemakalny Loden-Kaisermäntel z kapuza do odpinania od ztr. 12, albo 21 marek — wyżej.

Cenniki i próbki materij franco.

Maurycy Schwarz w Zabłociu, przy Żywcu

poleca (5975—6—3) z własnej jarowej cegielni dachówki najlepszej jakości, oraz cegły. Wszelkie zamówienia uskuteczniają szybko i punktualnie.

Cukierki i pierniki wyborne w smaku, poleca fabryka Schwanez i Izraelowicza w Tarnopolu. 5991—2—2

Poszukuje się!

zdolnego zegarmistrza, znającego się również na złotnictwie. Przyjmie się tylko takiego, który się wykaże dobrimi świadectwami, z fachowo odbytej praktyki. Bliższej wiadomości udziela: **Józef Koczorowski w Zbarażu (5950-3-2)**

Bardzo ładny dom, wybudowany z wszelkimi wygodami, jest do sprzedania. — Wiadomość u pani **Elżbiety Jäger w Skolem. (5859-4-2)**

„Hôtel National“

w **BIELSKU (Bielitz Śląsk austr.)**
Jadąc z Białej, najbliższy hotel obok dworca kolejowego, urządzony z wielkim komfortem i wygodami. Na życzenie P. T. Publiczności, urządza się pokoje z dodatkiem kuchni po bardzo umiarkowanej cenie. P. T. podróżujący, którzy mieszkają w „Hotelu National“ czas dłuższy, uzyskują zniżenie cen. W hotelu znajduje się doskonała restauracja, prowadzona przez zdolnego kuchmistrza, usługa szybka i rzetelna, ceny zawsze umiarkowane.

Z poważaniem:
ADOLF GROSS
5996—12—1. właściciel hotelu.

Rok założenia 1843.

Firma handlowa

W. Czopp
Lwów, ul. Żółkiewska 1. 2

poleca: 5996—3—1.

Znakomite krochmale pszenne, ryżowe i brylantowe.

Szczotki do zamiatania, do sukien, do froterowania i ryżowe.

Olinę do świecenia niekopącą i knotki

Masę woskową i masę francuską,

Lakier bursztynowy, tudzież wszelkie artykuły niezbędne dla każdego gospodarstwa, jak sodę kryształową, mydło, farbki do bielizny w najlepszej jakości, boraks mielony i w kawałkach, proszek na owady, trzepaczki, gąbki, pipy, węże gumowe, rozpylacze, legary, wałeczki do okien i drzwi, kit do okien.

Cement i gips — niemniej swój największy i najstarszy skład farb, lakierów, pokostów i materiałów.

Spirytus denaturowany do palenia, — **Kwas karbolowy i proszek karbolowy.**

Dobłą restaurację, z komfortem, usługą skrzętną, poleca **Benjamin Recht w Dębicy.**

6000—2—1.